

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges <b>Personenwagen</b>	Fabrikmarke <b>PONTIAC</b>	Typ <b>Phoenix LJ Modell 2XZ.. (6 Plätze)</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 0338 73</b>
--	-------------------------------	--	---

Hersteller	PONTIAC MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Pontiac, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Phoenix LJ 2XZ69" (Limousine) oder "Phoenix LJ 2XZ27" (Coupé) und "CH 0338 73" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	"2Z..U.." vor Fahrgestell-Nummer		
Fahrgestellnummer	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite		
Motorkennzeichen	links, hinter Frontscheibe		
Hauptimporteur	"50" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)		
Geprüftes Fahrzeug	GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
	Unveränderliche Zeichen im Typencode	2Z69U.. / 2XZ69 oder 2Z27U.. / 2XZ27	

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe	automatisches Getriebe
Anzahl Gänge	3 Stufen
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.

<b>Motor</b>			
Marke	CHEVROLET	Typ	V8-305 2bb1
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	94,89	Hub	88,39
Hubraum	4998	Steuer-PS	25,45
Leistungs-PS	145 SAE-net	bei U/min	3800
Lärm (Nahfeld)	85,5 dB/A	bei U/min	2850 *
Schalldämpfer	1 Topf 600 x 270 x 105 mm		
Abgasprüfung	ECE-15; CO 0,4 % bei 670 U/min **		
Entstörung	BAY, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D		

<b>Karosserie</b>	Limousine		
Anzahl Türen	4 od. 2	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel	innen + links
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M	h 3
<b>Masse</b>	innen	aussen	
Länge		5166	Achsabstand 2822
Breite		1856	Doppelachse v h
Höhe		1400	Spurweite v 1554 h 1499
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v	1034	h
	h	1310	Spurkreis l 11600 r 11600
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	920	790	1710
Nutzlast	140	280	420
Gesamtgewicht	1060	1070	2130
Fabrikgarantie	2173		
Reifengrösse	FR 78 - 14 B	FR 78 - 14 B	(Varianten +)
Pty / bar	R / 2,0	R / 2,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1270	1315	
für V max Felgen	je nach Marke, min. 173 km/h		
Garantierte Anhängelast gebremst	1537		
Garantierte Anhängelast ungebremst	454		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	1537		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	173 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h		
maximal zulässige Dachlast	90 kg		

Ausrüstung 9)	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Fernlichter	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	DOT AIR(2)S(3)T AP2 77 GUIDE 2X
Schlusslichter	dito
Bremslichter	1 (E) v s DOT AP2 77 h wie Schlusslichter
Richtungsblinker	v s h SAE A 68 DOT
Rückstrahler	v s h wie Schlusslichter
Markierlichter	v s h wie Schlusslichter
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat Mitte
Scheibenwischer	2 Blatt mit 333 Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P O N T I A C	Phoenix LJ	
Typenscheinnummer	CH	0 3 3 8 7 3	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6	vorn	3
Leergewicht	1710	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	25,45
Gesamtgewicht	2173	Hubraum	4998

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, IA 2,41 = 73,5 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: auf Hersteller-Plakette
- + ) Reifenvarianten : ER 78 - 14 B, Tragkraft v = 1180 kg (2,0), h = 1220 kg (2,1), V/max. je nach Marke, min. 173 km/h  
 195 SR 14, Tragkraft v = 1150 kg (2,0), h = 1200 kg (2,1), V/max. 180 km/h  
 215/70SR14, Tragkraft v = 1180 kg (2,0), h = 1220 kg (2,1), V/max. 180 km/h
- 9) Ausrüstung
  - Markierlichter vorne seitlich werden als Blinker geschaltet
  - Original Standlichter/Blinker werden entfernt und durch E-homologierte ersetzt
  - Original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche SAE A 68 DOT werden montiert
  - Original Glühbirnen der Schluss-, Stop- und Blinklichter zu stark; müssen durch 5/18 W Glühlampen ersetzt werden (die Stärke der zu verwendenden Glühlampen muss auf der Leuchte gut leserlich und unverwischbar eingetragen sein)
  - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 15.11.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

P O N T I A C

P h o e n i x L J  
Modell 2XZ..  
(6 Plätze)

CH 0338 73

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 6.11.1978 in Studen - lin

ab Fahrgestell-Nummer 2Z69G9. .... (Modelljahr 1979)

Motorleistung : 96 kW (130 SAE-net) bei 3200 U/min

Auspuff : 1 Topf 610 x 280 x 115 mm

Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,41 - 72 dB/A  
Nahfeldwert: 78 dB/A bei 2400 U/min

Abgasprüfung : ECE-15, CO 0,15 % bei 650 U/min

Höchstgeschwindigkeit : 183 km/h

Reifen : Reifen der V/max.-Klasse "HR" oder mit einer zulässigen  
V/max. von mindestens 183 km/h erforderlich

Fern- und Abblendlichter : wahlweise HCR (E)

Ausrüstung : Glühlampen und elektrische Zuleitungen zu Standlichter  
in HCR (E) müssen entfernt werden